



Instruções de instalação

NÚMEROS DE PEÇA: 75220, 84220



Para dicas de segurança, escaneie, ou visite <http://www.cequentgroup.com/gr-product.aspx>

GARANTIA VITALÍCIA LIMITADA

⚠ WARNING

Para impedir FERIMENTOS GRAVES, MORTE ou DANOS

MATERIAIS:

- **SEMPRE** leia, compreenda e siga advertências e instruções do seu engate **ANTES** da instalação. Guarde para futura referência.
- **NÃO** corte, solde ou modifique este receptor.
- **VERIFIQUE**, periodicamente, se todos fixadores estão apertados e se o seu engate foi montado seguramente no seu veículo.
- **SEMPRE** leia, compreenda e siga advertências e instruções do seu veículo e de outros acessórios que usará com seu engate **ANTES** de usar.
- **CARREGUE** o trailer com mais peso na frente.
- **NÃO** exceder o valor menor entre a classificação de reboque do fabricante do veículo ou:

Tipo de engate	Peso Bruto Max Trailer	Peso Max Lingueta
Peso carregado	6000 lb. (2722 kg)	600 lb. (272 kg)
Distribuição de peso	6000 lb. (2722 kg)	600 lb. (272 kg)

- **SEMPRE** use seu cinto de segurança.
- Quando estiver rebocando **DIRIJA MAIS DEVAGAS, NUNCA** exceda qualquer velocidade máxima.
- Se **BALANÇAR EXCESSIVAMENTE**, tire o pé do acelerador e segure o volante com o máximo de firmeza. **NÃO** freie e **NÃO** acelere.

1. Garantia vitalícia limitada ("Garantia"). Cequent Performance Products, Inc. ("nós", "nós" ou "nosso") garante apenas para o comprador original ("Você" ou "Seu") que este produto é livre de defeitos de matéria-prima e mão de obra, exceto por desgaste normal. A garantia é válida apenas se (a) os produtos forem devolvidos para nós para inspeção e testes; (B) A nossa inspeção revelar, para nossa satisfação, que qualquer não conformidade alegada seja relevante e não foi causada por uso inadequado, negligência, uso e desgaste, instalação incorreta, armazenamento inadequado, conserto impróprio, alteração ou acidente; e (c) os produtos foram instalados, mantidos e utilizados de acordo com as nossas instruções. A GARANTIA É FEITA EM LUGAR DE TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, EXPLÍCITAS OU IMPLÍCITAS (QUE NÃO SEJA GARANTIA DE TITULARIDADE PREVISTA PELO CÓDIGO COMERCIAL UNIFORME EM VIGOR EM MICHIGAN), INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, QUALQUER GARANTIA DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO PARA DETERMINADO FIM, SENDO TAIS GARANTIAS EXPRESSAMENTE REJEITADAS.

2. Obrigações do Comprador. Para fazer uma reivindicação de Garantia, entre em contato conosco na nossa sede 47912 Halyard Drive, Suite 100, Plymouth, MI 48170, 1-800-632-3290, identificando o produto por número de modelo, e siga as instruções de reivindicação que lhe serão fornecidas. Qualquer produto devolvido que for substituído por nós, torna-se nossa propriedade. Você pode ser responsável pelos custos de despacho do retorno. Por favor, guarde seu recibo de compra para verificar a data de compra e que Você é o comprador original. O produto e o recibo de compra devem ser fornecidos para Nós, a fim de processar a sua Reivindicação de Garantia.

3. Recurso Exclusivo. A substituição do produto é seu único e exclusivo recurso nos termos desta garantia. Nós não seremos responsáveis por custos de serviços ou mão de obra contraídos na remoção ou substituição de um produto. EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA SEREMOS RESPONSÁVEIS POR QUAISQUER DANOS INDIRETOS, ESPECIAIS, CONSEQUENTES OU PUNITIVOS.

4. Assunção de Riscos. Você reconhece e concorda que qualquer uso do produto para qualquer outra finalidade que não seja a(s) utilização(ões) especificada(s) indicada(s) nas instruções do produto está feitas a Seu próprio risco.

5. Lei Aplicável. Esta garantia lhe dá direitos legais específicos, e você também pode ter outros direitos que variam de estado para estado. Esta Garantia é regida pelas leis do Estado de Michigan, sem levar em conta regras relativas aos conflitos de leis. Os tribunais estaduais situados em Oakland County, Michigan terão competência exclusiva para julgar todas disputas relacionadas a esta garantia.

Rev 9/2014



Instruções de instalação

NÚMEROS DE PEÇA: 75220, 84220

Aplicação:

Anos Marca Modelos

2013-Atual* ISUZU MU-X

*Visite nosso site para obter informações mais atualizadas sobre os anos de aplicação e níveis de acabamento.

Tempo de Instalação: **60 min.**

O tempo indicado acima é o tempo médio, para instaladores profissionais. Se não se sente confortável em realizar esta instalação sozinho ou se precisar de assistência, contate um instalador profissional.



Foto de veículo representativo

Equipamento Exigido:



Proteção ocular



Lingueta catraca



Soquetes
17 mm
19 mm



Chave de Torque



12" Socket Extension



Chave de fenda chata



Fita

NÃO EXCEDER O VALOR MENOR ENTRE A CLASSIFICAÇÃO DE REBOQUE DO FABRICANTE DO VEÍCULO OU:

Tipo de engate	Peso Bruto Max Trailer	Peso Max Lingueta
Peso carregado	6000 lb. (2722 kg)	600 lb. (272 kg)
Distribuição de peso	6000 lb. (2722 kg)	600 lb. (272 kg)

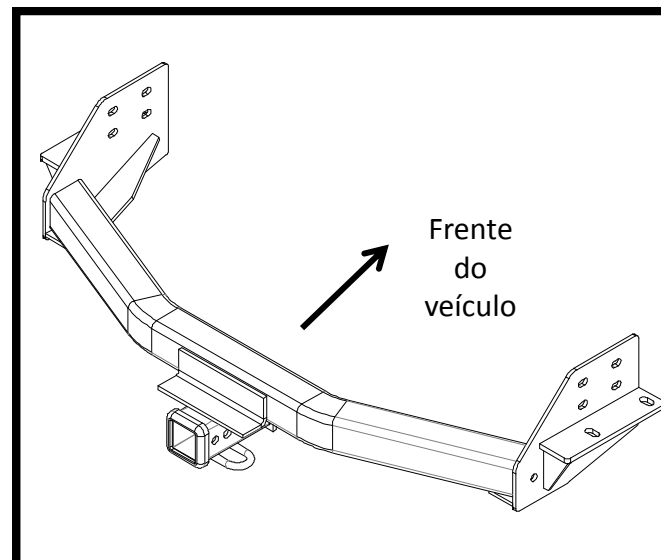


Ilustração de engate



Sempre use **PROTECTOR OCULAR** ao instalar o engate

Instruções de instalação

NÚMEROS DE PEÇA: 75220, 84220

Kit de fixadores :
75220F

①	Qtd. (8)	Parafuso M12 x 1,25 x 40, CL10.9	
②	Qtd. (2)	Parfuso M12 x 1,25 x 35, CL8.8	
③	Qtd. (10)	Arruela cônica 1/2"	
④	Qtd. (2)	Parafuso M10 x 1,25 x 30, CL10.9	
⑤	Qtd. (2)	Arruela cônica 7/16"	
⑥	Qtd. (8)	Espaçador 3/16" x 1" x 2"	

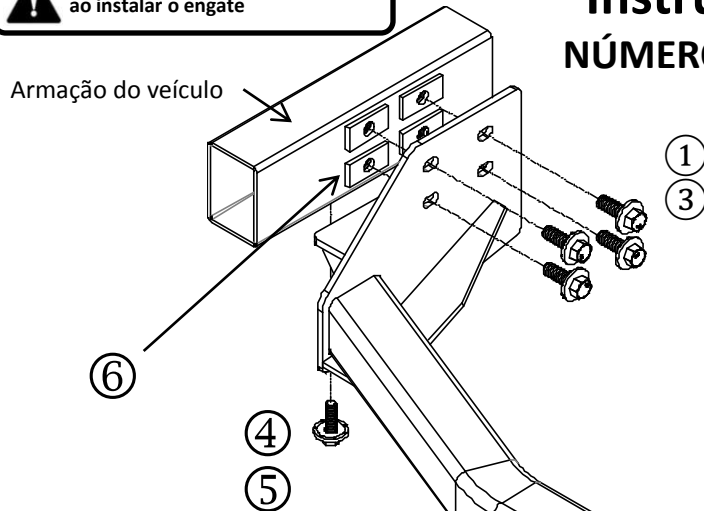
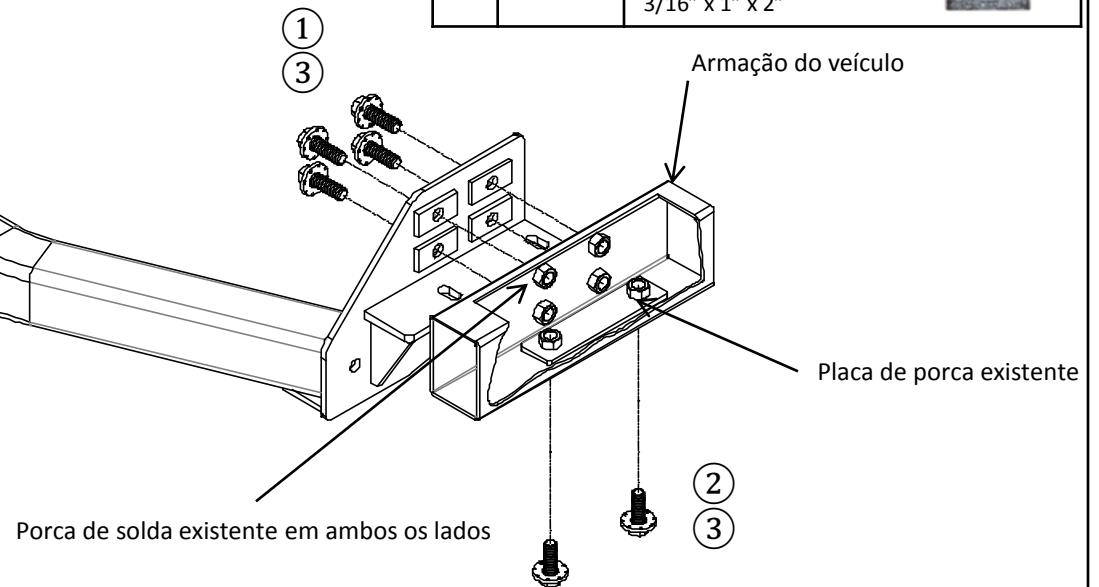


Ilustração 1



- Desengate a porta traseira, expondo a Lanterna Traseira e a parte interna do Parachoque traseiro. Remova (2) Parafusos Fixadores situados diretamente sob a seção de montagem da lanterna traseira. Remova (2) Parafusos Fixadores situados diretamente acima dos paralamas e na parte interna do paralama. Remova (1) Grampo Decorativo na parte inferior do Parachoque. Repetir nos lados do Passageiro e Motorista.
- Na parte inferior do Paralama remova (6) Grampos Decorativos. A seguir remova cuidadosamente o Parachoque desligando quaisquer conectores dos sensores de ré de estacionamento. Desligar as três (3) Abas do Parachoque do veículo e descarte. Abaixar o pneu, se o acesso à aba de Parachoque central estiver obstruído pelo pneu sobressalente. Remova (2) Parafusos Fixadores para remover os dois Ganchos de fábrica e descarte.
- Fixe (4) espaçadores com fita adesiva na braçadeira de engate em ambos os lados para facilitar a instalação. Levante o engate, encaixando-o na posição, usando parafusos horizontais primeiramente para apoiar o engate, e aperte os fixadores verticais com a mão, usando força.
- Aperte todos fixadores M10 com 42 lb-ft, todos fixadores M12 com 76 lb-ft. **Proper torque is needed to keep the hitch secure to the vehicle when towing.**
- No centro da fachada, use ferramentas apropriadas para fazer um Corte no Parachoque. Faça um corte de aproximadamente 180mm de largura, e 100mm de comprimento acompanhando a superfície, iniciando na parte inferior da fachada.
- Fixe a fachada usando as etapas na sequência inversa. Use os laços de cabo fornecidos para fixar a fachada na barra transversal do engate.

Obs: verifique o engate frequentemente, certificando-se que todos os fixadores e esfera estão devidamente apertados. Se o engate for removido, tampe todos os furos no porta-malas ou em outros painéis da carroceria para evitar a entrada de água ou fumaça de escapamento. Um engate ou esfera que foi danificado deve ser removido e substituído. Observe as precauções de segurança ao trabalhar embaixo de um veículo e use protetor ocular. Não faça furos de acesso e fixação com maçarico. Este produto atende as especificações e exigências de segurança para aparelhos de conexão e guincho no Estado de New York, V.E.S.C. Regulamento V-5 e SAE J684.



WARNING

Para evitar DAÑOS DE GRAVEDAD, A LA PROPIEDAD O LA MUERTE:

- **SIEMPRE** lea, entienda y siga las advertencias e instrucciones para su enganche **ANTES** de la instalación. Consérvelo para referencia futura.
- **NO** corte, suelde ni modifique este receptor.
- **VERIFIQUE** periódicamente que todos los fijadores estén apretados y que el enganche esté firmemente montado en su vehículo.
- **SIEMPRE** lea, entienda y siga todas las advertencias e instrucciones para su vehículo y para otros accesorios que va a utilizar con el enganche **ANTES** de usar.
- **CARGUE** el remolque más pesado por el frente.
- **NO** supere el valor inferior entre la calificación del fabricante del vehículo de remolque, o:

Tipo de enganche	Peso bruto máximo del remolque	Peso máximo de la horquilla
Carga de peso	6000 lb. (2722 kg)	600 lb. (272 kg)
Distribución de peso	6000 lb. (2722 kg)	600 lb. (272 kg)

- Use **SIEMPRE** el cinturón de seguridad.
- **REDUZCA LA VELOCIDAD** al remolcar, **NUNCA** exceda ningún límite de velocidad.
- Si se produce **DEMASIADA OSCILACIÓN**, quite el pie del acelerador y sujete el volante lo más firme posible. **NO** aplique los frenos y **NO** aumente la velocidad.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

1. **Garantía limitada de por vida ("Garantía")** Cequent Performance Products, Inc. ("nosotros", "nos" o "nuestro/a/s") garantiza al comprador original únicamente ("usted" o "su/s") que el producto estará libre de defectos significativos tanto en materiales como en mano de obra, con la excepción del desgaste normal. La garantía sólo es válida si (a) los productos se nos devuelven para inspección y pruebas; (b) Nuestra inspección revela a nuestra satisfacción que cualquier supuesta no conformidad es meritoria y no ha sido causada por el mal uso, negligencia, desgaste, instalación incorrecta, almacenamiento inadecuado, reparación inadecuada, alteración, o accidente; y (c) los productos fueron instalados, mantenidos y utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones. LA GARANTÍA REEMPLAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA (EXCEPTO LA GARANTÍA DE TÍTULO SEGÚN LO ESTABLECE EL CODIGO COMERCIAL UNIFORME VIGENTE EN MICHIGAN), INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, TALES GARANTÍAS QUEDAN EXPRESAMENTE ANULADAS.
2. **Obligaciones del comprador.** Para hacer una reclamación de garantía, contáctenos en nuestra dirección principal en 47912 Halyard Dr. Suite 100, Plymouth, MI 48170, 1-800-632-3290, identifique el producto por número de modelo y siga las instrucciones que se le darán para la reclamación. Cualquier producto devuelto que se reemplace o se reembolse se convierte en propiedad nuestra. Usted podría ser responsable por los costos de envío del producto. Conserve el recibo de compra para verificar la fecha de compra y que usted es el comprador original. Nos debe entregar el producto y el recibo de compra para procesar su reclamo de garantía.
3. **Recurso exclusivo.** El reemplazo del producto es su único y exclusivo recurso bajo esta Garantía. No seremos responsables por el servicio o cargos de mano de obra en los que se incurra al quitar o reemplazar un producto. **EN NINGÚN CASO SEREMOS RESPONSABLES DE LOS DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, CONSECUENCIALES O PUNITIVOS.**
4. **Riesgo asumido.** Usted reconoce y acepta que cualquier uso del producto para cualquier propósito diferente al uso(s) especificado(s) en las instrucciones del producto es a su propio riesgo.
5. **Ley gobernante.** Esta garantía le otorga derechos legales. Usted también podría tener otros derechos que varían de estado a estado. Esta garantía está regida por las leyes del estado de Michigan, sin importar las normas relativas a conflictos de ley. Las cortes estatales ubicadas en el condado de Oakland, Michigan tendrán la jurisdicción exclusiva para cualquier disputa que surja con respecto a esta garantía.

Rev 9/2014



Instrucciones de instalación

NÚMEROS DE PARTES: 75220, 84220

Aplicaciones:

Años	Marca	Modelos
------	-------	---------

2013-Actual*	ISUZU	MU-X
--------------	-------	------

*Visite nuestro sitio web para la información más actualizada respecto a los años de aplicación y los niveles de recorte.

Tiempo de instalación: **60 min.**

El tiempo indicado anteriormente es el tiempo promedio para instaladores profesionales. Si usted no se siente cómodo para realizar esta instalación por su cuenta o necesita asistencia, sírvase ponerse en contacto con un instalador profesional.



Foto que representa al vehículo

Equipment Required:



Gafas de seguridad



Trinquete



15mm
17mm
Tubos



Llave de torsión



12"
Extensión de tubo de



Destornillador cabeza plana



Cinta

NO SUPERE LA CALIFICACIÓN INFERIOR DEL DEL FABRICANTE DEL VEHÍCULO DE REMOLQUE O:

Tipo de enganche	Peso bruto máximo del remolque	Peso máximo de la horquilla
Carga de peso	6000 lb. (2722 kg)	600 lb. (272 kg)
Distribución de peso	6000 lb. (2722 kg)	600 lb. (272 kg)

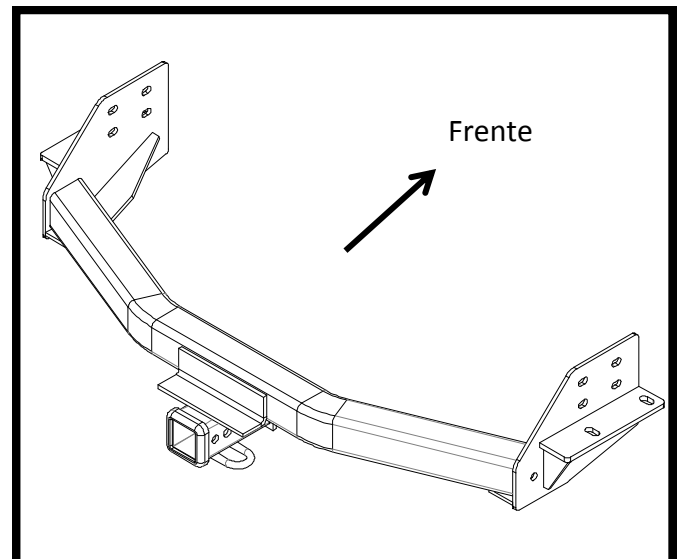


Ilustración del enganche



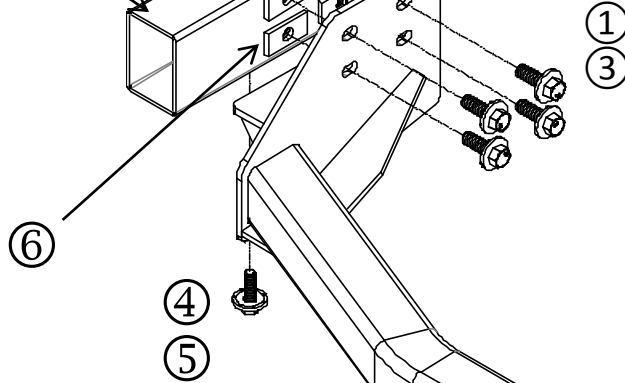
Siempre use GAFAS DE SEGURIDAD al instalar el enganche

Instrucciones de instalación

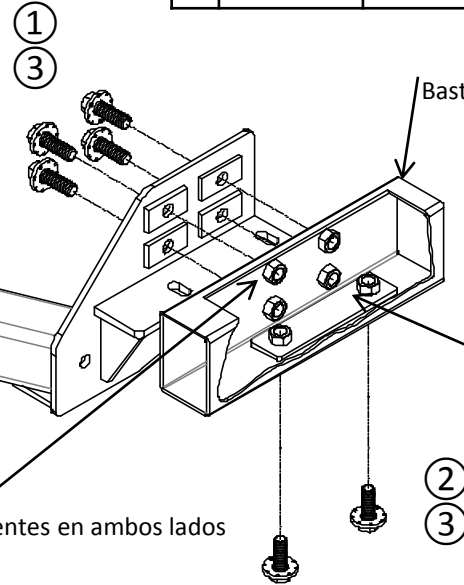
NÚMEROS DE PARTES: 75220, 84220

Kit de fijadores:
75220F

Bastidor del vehículo



①	Cant. (8)	Perno M12 x 1.25 x 40, CL10.9	
②	Cant. (2)	Perno M12 x 1.25 x 35, CL8.8	
③	Cant. (10)	Arandela cónica, 1/2"	
④	Cant. (2)	Perno M10 x 1.25 x 30, CL10.9	
⑤	Cant. (2)	Arandela cónica 7/16"	
⑥	Cant. (8)	Espaciador 3/16" x 1" x 2"	



Bastidor del vehículo

Placa de tuerca existente

Tuercas de soldar existentes en ambos lados

Figura 1

- Soltar la puerta trasera para exponer la luz trasera y el reborde interior del parachoques trasero. Retirar los (2) tornillos de fijación directamente debajo la sección de montaje de la luz trasera. Retirar los (2) tornillos de fijación directamente por encima de las solapas del barro y en el interior de la solapa del barro. Quitar (1) clip de ajuste en la parte inferior del parachoques. Repetir el procedimiento para el lado del pasajero del conductor.
- En la parte inferior del parachoques eliminar (6) clips de ajuste. Ahora retirar con cuidado el parachoques al desconectar cualquier tapón para los sensores de estacionamiento en reversa. Desconectar las (3) lengüetas del parachoques del vehículo y desechar. Bajar la llanta, si el acceso a la lengüeta del parachoques central está obstruido por la llanta de repuesto. Retirar (2) tornillos de fijación para quitar los dos ganchos de fábrica y desechar.
- Pegar (4) espaciadores al soporte del enganche en ambos lados para facilitar la instalación. Levantar el enganche a su posición, usar los pernos horizontales primero para ayudar a apoyar el enganche, luego apretar a mano los fijadores verticales. **⚠ Se necesita la torsión adecuada para mantener el enganche unido firmemente al vehículo durante el remolque.**
- Apretar todos los fijadores M10 a 42 lb-pie, todos los fijadores M12 a 76 libras-pie.
- Desde el centro de la fascia, utilizar las herramientas adecuadas para crear un corte en el parachoques. Hacer un corte de aproximadamente 180 mm de ancho, y una longitud de 100 mm siguiendo la superficie, a partir de la parte inferior de la fascia.
- Volver a instalar la fascia siguiendo los pasos en sentido inverso. Usar los amarres de cables suministrados para fijar la fascia al trasvesaño del enganche.

Nota: Revisar el enganche con frecuencia, verificando que todos los tornillos y la esfera estén correctamente apretados. Si se quita el enganche, tapar todos los orificios en el colector del baúl u otros paneles de la carrocería para evitar la entrada del agua y los gases del escape. Se debe retirar y reemplazar un enganche o esfera que se hayan dañado. Observar las precauciones de seguridad al trabajar por debajo del vehículo y usar protección visual. No cortar los orificios de acceso o accesorios con soplete. Este producto cumple con las especificaciones y requisitos de seguridad para conectar dispositivos y sistemas de remolque del estado de Nueva York, V.E.S.C. Regulación V-5 y SAE J684.



⚠ WARNING

To prevent SERIOUS INJURY, DEATH or PROPERTY DAMAGE:

- **ALWAYS read, understand and follow warnings and instructions for your hitch BEFORE installation. Keep for future reference.**
- **DO NOT cut, weld or modify this receiver.**
- **CHECK all fasteners are tight and your hitch is securely mounted to your vehicle periodically.**
- **ALWAYS read, understand and follow all warnings and instructions for your vehicle and for other accessories you will use with your hitch BEFORE use.**
- **LOAD the trailer heavier in front.**
- **DO NOT exceed lower of towing vehicle manufacturer's rating or:**

Hitch Type	Max Gross Trailer Weight	Max Tongue Weight
Weight Carrying	6000 lb. (2722 kg)	600 lb. (272 kg)
Weight Distributing	6000 lb. (2722 kg)	600 lb. (272 kg)

- **ALWAYS wear your seatbelt.**
- **SLOW DOWN when towing, NEVER exceed any posted speed limit.**
- **If EXCESS SWAY occurs, take your foot off the gas pedal and hold the steering wheel as steady as possible. DO NOT apply your brakes and DO NOT speed up.**

LIMITED LIFETIME WARRANTY

1. **Limited Lifetime Warranty (“Warranty”).** Cequent Performance Products, Inc. (“We”, “Us” or “Our”) warrants to the original consumer purchaser only (“You” or “Your”) that the product will be free from material defects in both material and workmanship, ordinary wear and tear excepted. The Warranty is valid only if (a) the products are returned to Us for inspection and testing; (b) Our inspection discloses to Our satisfaction that any alleged nonconformance are material and have not been caused by misuse, neglect, wear and tear, improper installation, unsuitable storage, improper repair, alteration, or accident; and (c) the products were installed, maintained and used in accordance with Our instructions. THE WARRANTY IS MADE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED (OTHER THAN THE WARRANTY OF TITLE AS PROVIDED BY THE UNIFORM COMMERCIAL CODE IN EFFECT IN MICHIGAN), INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SAID WARRANTIES BEING EXPRESSLY DISCLAIMED.
2. **Obligations of Purchaser.** To make a Warranty claim, contact Us at our principal address of 47912 Halyard Drive, Suite 100, Plymouth, MI 48170, 1-800-632-3290, identify the product by model number, and follow the claim instructions that will be provided. Any returned product that is replaced by Us becomes our property. You may be responsible for return shipping costs. Please retain your purchase receipt to verify date of purchase and that You are the original consumer purchaser. The product and the purchase receipt must be provided to Us in order to process Your Warranty claim.
3. **Exclusive Remedy.** Product replacement is Your sole and exclusive remedy under this Warranty. We shall not be liable for service or labor charges incurred in removing or replacing a product. IN NO EVENT WILL WE BE RESPONSIBLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR PUNITIVE DAMAGES.
4. **Assumption of Risk.** You acknowledge and agree that any use of the product for any purpose other than the specified use(s) stated in the product instructions is at Your own risk.
5. **Governing Law.** This Warranty gives You specific legal rights, and You also may have other rights which vary from state to state. This Warranty is governed by the laws of the State of Michigan, without regard to rules pertaining to conflicts of law. The state courts located in Oakland County, Michigan shall have exclusive jurisdiction for any disputes relating to this Warranty.



Installation Instructions

PART NUMBER: 75220, 84220

Applications:

Years	Make	Models
-------	------	--------

2013-Current*	ISUZU	MU-X
---------------	-------	------

*Visit our website for the most up to date information regarding application years and trim levels.

Installation Time: **60 min.**

The time listed above is the average time for professional installers. If you do not feel comfortable performing this installation on your own or are in need of assistance, please contact a professional installer.



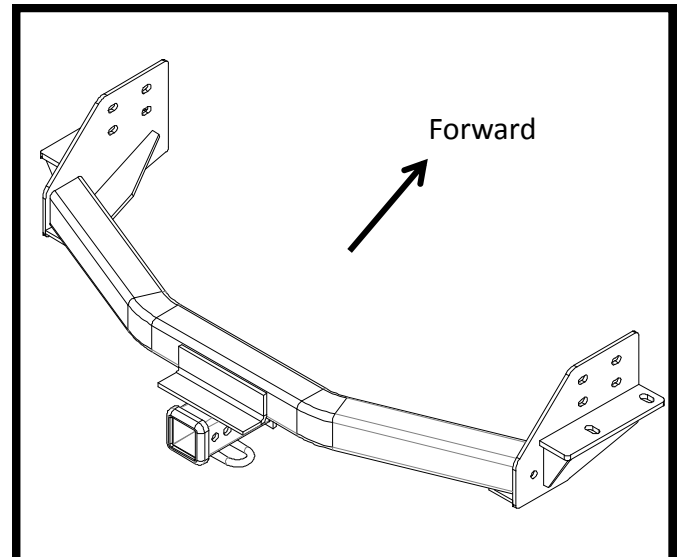
Representative Vehicle Photo

Equipment Required:



DO NOT EXCEED LOWER OF TOWING VEHICLE MANUFACTURER'S RATING OR:

Hitch Type	Max Gross Trailer Weight	Max Tongue Weight
Weight Carrying	6000 lb. (2722 kg)	600 lb. (272 kg)
Weight Distributing	6000 lb. (2722 kg)	600 lb. (272 kg)



Hitch Illustration



Always wear SAFETY GLASSES when installing hitch

Installation Instructions

PART NUMBER: 75220, 84220

Fastener Kit: 75220F

①	Qty. (8)	Bolt M12 x 1.25 x 40, CL10.9	
②	Qty. (2)	Bolt M12 x 1.25 x 35, CL8.8	
③	Qty. (10)	Conical washer 1/2"	
④	Qty. (2)	Bolt M10 x 1.25 x 30, CL10.9	
⑤	Qty. (2)	Conical washer 7/16"	
⑥	Qty. (8)	Spacer 3/16" x 1" x 2"	

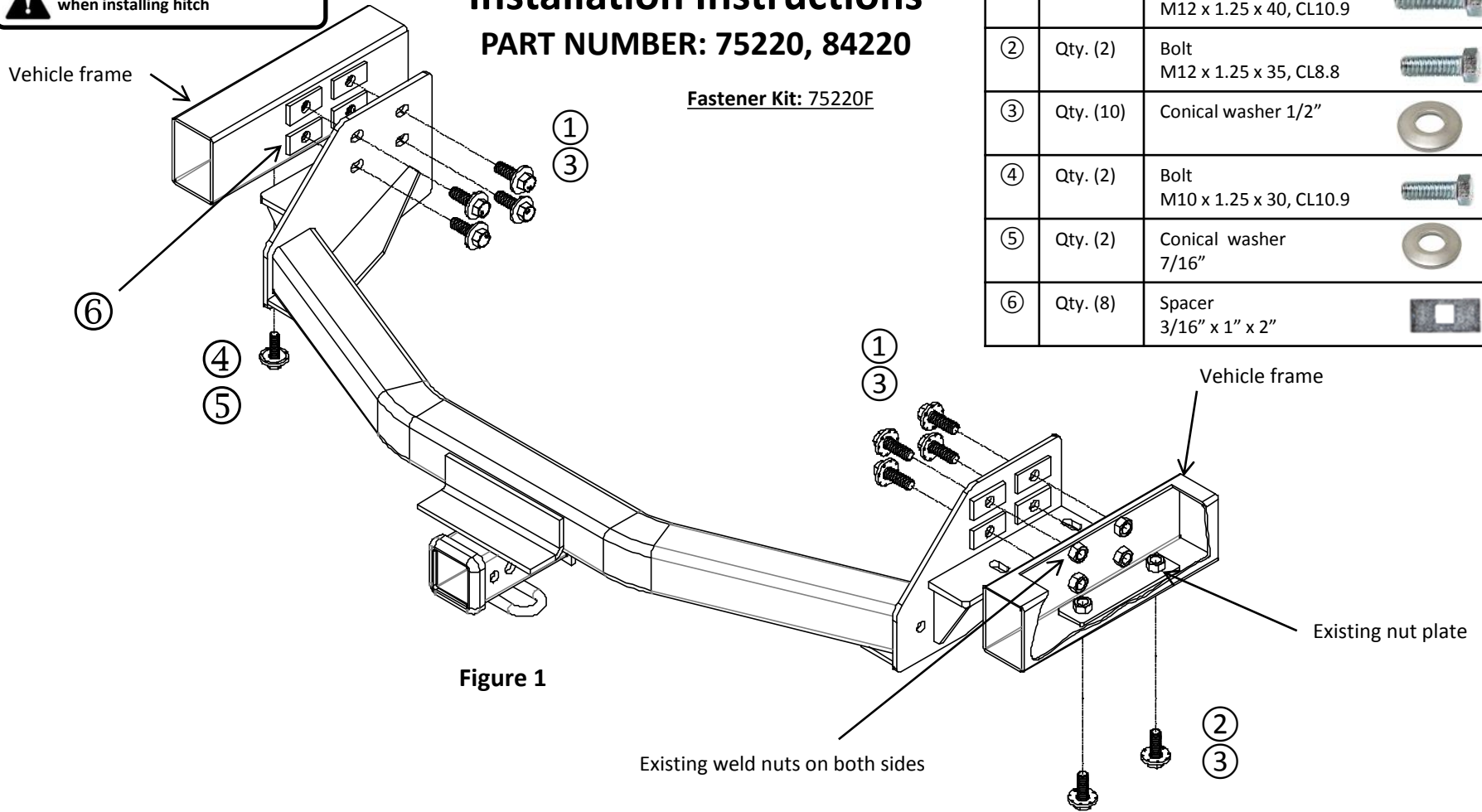


Figure 1

1. Release the Rear Tail gate to expose the Tail Light and inside lip of the Rear Bumper. Remove (2) Set Screws directly under the tail light mounting section. Remove (2) Set Screws directly above the mud flaps and on the inside of the mud flap. Remove (1) Trim Clip on the underside of the Bumper. Repeat for Passenger and Driver side.
 2. On the underside of the Bumper remove (6) Trim clips. Now carefully remove the Bumper disconnecting any plugs for reverse parking sensors. Disconnect the (3) Bumper Tabs from vehicle and discard. Lower the tire, if access to center Bumper tab is obstructed by Spare tire. Remove (2) Set Screws to remove the factory two Hook and discard.
 3. Tape (4) spacers to hitch bracket on both sides to ease installation. Raise hitch into position, use horizontal bolts first to help support the hitch, then Hand tight vertical fasteners.
 4. Tighten all M10 fasteners to 42 lb-ft, all M12 fasteners to 76 lb-ft.
- ⚠ Proper torque is needed to keep the hitch secure to the vehicle when towing.**
5. From the center of the fascia, use appropriate tools to create a Bumper Cut. Make a cut approximately 180mm wide, and a length of 100mm following the surface, starting from the bottom of the fascia.
 6. Reattach fascia using steps in reverse. Use supplied cable ties to fix the fascia to hitch cross tube.

Note: Check hitch frequently, making sure all fasteners and ball are properly tightened. If hitch is removed, plug all holes in trunk pan or other body panels to prevent entry of water and exhaust fumes. A hitch or ball which has been damaged should be removed and replaced. Observe safety precautions when working beneath a vehicle and wear eye protection. Do not cut access or attachment holes with a torch.

This product complies with safety specifications and requirements for connecting devices and towing systems of the state of New York, V.E.S.C. Regulation V-5 and SAE J684.